

# APPEN-DIX

Caravanbladet



**CKE-KORT**  
side 28

**KREDSGENERALFORSAMLINGER**  
side 22

**LOGBOGSOPTÆLLING**  
side 16

**VINTERFERIE 2013 I SÄLEN**  
side 19

NR. 6 · DECEMBER 2012 · 49. årgang

[www.dck.dk](http://www.dck.dk)

**DANSK CARAVAN KLUB** – for folk på farten

# DANSK CARAVAN KLUB

## SEKRETARIAT:

Jørgen Friis  
Havremarken 27, 4140 Borup  
Tlf. .... 7022 0522  
Giro: ..... 8 09 87 19  
E-mail: ..... sekretariat@dck.dk

## LANDSFORMAND & ANSVARSHAVENDE:

Børge Jensen  
Vinmarken 16, 2680 Solrød Strand  
Mobil ..... 4093 7549  
E-mail ..... landsformand@dck.dk

## LANDSKASSERER:

Bjarne Rusbjerg  
Reerslevvej 52, 2640 Hedehusene  
Tlf./fax ..... 4053 1128  
E-mail: ..... landskasserer@dck.dk

## REDAKTION:

Tonni Hansen  
Åbyvænget 23, 8230 Åbyhøj  
Tlf. .... 2689 6040 **efter kl. 16:00**  
E-mail ..... appendix@dck.dk

## ANNONCEEKSPEDITION:

Webmaster Henriette Knudsen  
Tlf. .... 4871 1024  
E-mail ..... annoncer@dck.dk

## GRAFISK PRODUKTION OG TRYK

Strandbygaard Grafisk a/s  
Trykkerivej 2, 6900 Skjern  
Tlf. .... 96 800 700

Afleveringsfrist blad nr. 1 - 2013, februar-nr.

**Den 7. januar 2013**

Afleveringsfrist blad nr. 2 - 2013, april-nr.

**Den 1. marts 2013**

Diverse indlæg i bladet er ikke nødvendigvis udtryk for landsstyrelsens holdninger. Redaktionen forbeholder sig ret til at redigere og/eller forkorte samt unklade indsendte indlæg.



Medlemsorganisationer.

APPENDIX: ISSN 0906 - 7116



## DCK ØNSKER

*Glædelig jul samt  
et godt nytår*

DCK's landsstyrelse vil gerne sige tak til alle annoncører, samarbejdspartner, funktionerne samt kredsbestyrelserne, for deres velvilje og samarbejde i klubben, dette gælder naturligvis også alle medlemmer i klubben.

Jeg er sikker på, at alle i Dansk Caravan Klub sætter stor pris på det arbejde, som mange medlemmer udfører i forbindelse med alle de dejlige træf/aktiviteter - uanset om der er her i landet eller i nabolandene.

Det er altid en glæde at se de altid positive anmeldelser, så forsæt af den vej, det skaber glæde og sammenhold, ligesom det viser, at når der er oplevelser med i et træf, er der også begejstring og lyst til at forsætte. Der skal her opfordres til at se huskelisten og holde sig opdateret på vores hjemmeside **www.dck.dk**

Landsstyrelsen har i lighed med tidligere år, haft de traditionelle fællesmøder med kredsbestyrelserne, hvor klubbens drift samt ve og vel bliver livligt drøftet, hvilken vej er den rigtige for DCK. Her findes ikke et landkort med veje o.s.v. nej, her er det både styrelsen og medlemmerne, der skal finde den rigtige vej og løsning for fremtiden.

Det er besluttet at investere nogle midler i "hjemmesiden" i det nye år, et tiltag som vil ændre ganske væsentligt og give en hel del nye muligheder til fælles bedste.

På vores plads i Skamstrup er vejene nu færdige, der er blevet drænet på de tilstødende græsarealer med en mærkbar forbedring, samt nye el-standere er opsat.

Jeg vil hermed sige tak for samarbejdet og indsatsen og landstyrelsen håber - naturligvis - på lige så god opbakning i det kommende år og videre frem.

**Med disse ord og nu hvor året går på hæld - ønskes I alle med familie en rigtig glædelig jul samt et godt lykkebrirende nytår.**

**DANSK CARAVAN KLUB  
- for folk på farten - hele året**

*Med venlig hilsen og på gensyn  
Lene & Børge Jensen*



## FORSIDEBILLEDE:

Jule- og vintercamping er et hit!

# Et af danmarks største udvalg af 2013 modeller



Holbæk  
CaravanCenter

 **ADRIA**

 **bürstner**

 **CABBY**  **Camp-let**

Højvang 2 - 4300 Holbæk - Tlf: 59464636 - [www.hbcc.dk](http://www.hbcc.dk) - [salg@hbcc.dk](mailto:salg@hbcc.dk)

## Campingbranchen klar til feriemessen i Herning

# Stærk opbakning til Ferie for Alle

**Alle mærker på det danske campingmarked bliver repræsenteret på Skandinaviens største feriemesse i Herning**



Fra 22.-24. februar 2013 omdannes MCH Messecenter Herning igen til et sandt ferieparadis for rejselystne danskere. 13 messehaller vil være spækket med rejsetilbud, campingvogne og udstyr af enhver art – og for campingentusiaster er messen i Herning et must. Hele otte haller får fokus på campinglivet. Her afholdes Danmarks største campingudstilling, og der bliver masser at komme efter for de besøgende:

- Igen i 2013 vil alle mærker på det danske marked inden for såvel campingvogne, autocampere, fortelte samt teltvogne været repræsenteret på Ferie for Alle. 19 mærker inden for campingvogne har allerede meldt sig på banen til udstillingen i Herning, og det samme har 21 mærker inden for autocampere, udtaler administrerende direktør for Isabella, Lars Bilde, der er medlem af messekomitéen for Ferie for Alle.

### **Kæmpe interesse for nyheder**

- Ferie for Alle i Herning er en meget vigtig udstilling for os i Danmark, om ikke den vigtigste, udtaler Steen Reinholdt Rasmussen, der er én af ejerne bag import- og grossistvirksomheden

INTERCAMP A/S med mærker som KABE, Bürstner, Wilk, Hymer og Sprite.

- Udstillingen giver os mulighed for at nå helt ud til vores eksisterende kunder og ikke mindst påvirke nye potentielle kunder og ferieglatte danskere til at tage på camping. Ligeledes på udstyrssiden kan vi mærke en kæmpe interesse for at se de mange nye spændende artikler, der kommer på markedet i den nye sæson, siger Steen Reinholdt Rasmussen, der også er repræsenteret på Ferie for Alle med grossistfirmaet CAMPER FRITID.

En populær campingaktivitet i forbindelse med Ferie for Alle er Vintercampen på areaerne bag messehallerne. Der er netop åbnet op for tilmelding, og igen i 2013 forventer arrangørerne stor tilstrømning af både danske og nordiske campister. Ved den seneste messe i 2012 satte Vintercampen i Herning rekord med 755 vogne og mere end 1.600 campister.

Det totale besøgstal på Ferie for Alle 2012 var 66.295 gæster – ny besøgsrekord – gennem de tre messedage.

### **Fakta:**

Hele 31.000 m<sup>2</sup> i otte messehaller bliver fyldt med alt, hvad campinghertet kan begære i forbindelse med Ferie for Alle 2013. I alt breder messen breder sig over 13 messehaller på tilsammen 65.000 m<sup>2</sup>. Skandinaviens største feriemesse finder sted 22.-24. februar 2013 i MCH Messecenter Herning.

Læs mere på [ferieforalle.dk](http://ferieforalle.dk)





Læs mere på [ferieforalle.dk](http://ferieforalle.dk)

# FERIE FOR ALLE

22. - 24. FEBRUAR 2013 · FREDAG & LØRDAG 10-18 · SØNDAG 10-17

## Campingferie?

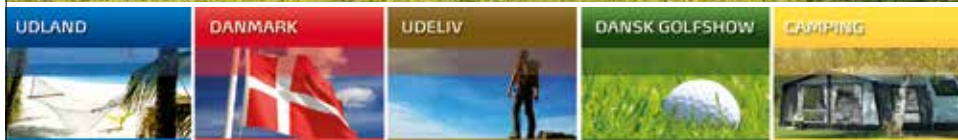
**SÅ BESØG DANMARKS STØRSTE CAMPINGMESSE**

### CAMPINGMEKKA

Alle mærker udstiller  
8 haller og 30.000 m<sup>2</sup>



Fokus på partnerland Danmark



**MCH** Messecenter Herning | Vardevej 1 | DK-7400 Herning | +45 9926 9926 | [mch.dk](http://mch.dk)

**MCH**

# På tur med DCK i efterårsferien



Vækkeuret vækkede mig kl. fire om morgenen den 13. oktober 2012, men jeg kom hurtig under dynen igen, det regnede simpelt hen ned i stænger, så afgang mod Torne Camping i småland blev udsat nogle timer. Kl. ca. 8.30 var vejret sådan, at det var mulig at knappe campingvognen på og trille ud af Juelsminde.

Nå... sagde Jytte, da vi havde kørt lidt og regnen igen tog til, det er som det plejer, når vi kører til et stævne, regner det, og så bliver der godt vejr resten af stævnet. Ja, lad os håbe det, var min eneste kommentar. Da vi nåede Lillebælt, blev der hul i skyerne og vi kørte i solskin helt over til Lund i Sverige, men så var heldet ikke med længere.

Vi ankom til Torne i silende regn, men blev modtaget med godt humør af Peter og Per, der hjalp os på plads, udleverede program og andet godt, informerede om forskellige ting på pladsen og fortalte, at der var fælles morgenmad oppe i Valhalla, hvis vi havde lyst.

Det regnede næsten uafbrudt, men der gik ikke mange minutter fra, at regnen holdt op til, at der blev snakket og hygget rundt om på pladsen og i løbet af forbavsende kort tid var pladsen til at færdes på.

Der var arrangeret mange ting, mere end Jytte og jeg havde forventet, men også tid til hygge og egne interesser, bl.a. var der fiskekonkurrence og både Laura og Mogens fangede fisk.



Mogens med en  
gedde på 70 cm



Laura med en  
gedde på 60 cm



*Opstemning ved Huseby*



Om onsdagen trængte jeg til at røre mig, så jeg cyklede en tur rundt om den nordlige del af søen Åsnen, som campingpladsen lagde ud til. Oppe nord for søen var en stor gård med tilhørende restaurant og en opstemning af tilløbet til søen med mange vandmøller, et meget besøgt sted. På vej tilbage til Torne kom flere tusinde grågæs flyvende og landede

*Grågæs på søen Åsnen*



ude i søen og lidt naturbilleder blev det til, inden jeg nåede hjem. Hjemme på pladsen var der alment råhygge, og andre var ude at fiske. Torsdag gik turen med bus til Kabe fabrikken og det tog hele dagen.



*Den store kolde buffet onsdag aften*

Fredag var der fællesspisning oppe i Valhalla om aftenen, så Jytte og jeg brugte noget af dagen på at køre en tur syd om søen af de

små veje. Vi så ingen elge, men det var en fantastisk natur, efteråret er længere fremme end i Danmark, og jeg fik konstateret, at Mørrumsån er afløb for søen Åsnen. Mørrumsån er meget eftertragtet fiskevand, fordi Øster-



søllaksen går op og gyder i sommer månederne.

Fredag aften var noget af en festaften, men alle var friske ved standerstrykning lørdag og efter en times tid var vi spredt for alle vinde.

Det var en uge med mange gode oplevelser og et godt arrangement, det er ikke sidste gang, vi tager med på en sådan tur.

*DCK 2404 Harry Rosborg*



*Gang- og cykelsti fra campingpladsen til Torne by*

*Put & Take sø ved campingpladsen*





## Det 50. Nordiske Camping Træf i Åbo, Finland

Der er lagt op til en "familiefest", når det 50. Nordiske Camping Træf afholdes, med deltagere fra de fire nordiske samarbejdsklubber i Nordisk Caravan Råd (NCR), med SFC – Finsk Caravan Club – som arrangør.

Starten på det 50. N.C.T. – for deltagerne – begynder søndag den 14. kl. 10:00 med indkørsel på Åbo Messe- & Kongrescentrum i den del af byen, der hedder Artukais og er beliggende ca. 6 km fra Åbo centrum og tæt på havnen. Åbo (Turku) har ca. 180.000 indbyggere og er Finlands ældste og femte største by med rødder tilbage til 1200 tallet. Selve træfområdet ligger tæt op af Finlands første multifunktionelle arena, som stort set vil stå til træfdeltagernes disposition under hele træffet.

Alle de traditionelle arrangementer er naturligvis også en del af det 50. NCT-jubilæumsarrangement:

- Den festlige indmarch/åbningsceremoni med bl.a. mange folkedragter m.m.
- Sportsarrangementer for både små og store
- Landekonkurrencer/kvarterkonkurrencer
- Manøvrekørsel
- NM i Caramba – (onsdag)

- Nordisk aften – (onsdag)
- Div. udflugter i samarbejde med Turku Touring
- Underholdning og dans mandag, tirsdag, onsdag, torsdag og fredag
- Samt naturligvis mange andre og ligeledes nye tiltag

For de mange medlemmer af Dansk Caravan Klub, der ikke har været på besøg i dette spændende land – de 1000 søers land – er der her en kærkommen lejlighed til at besøge Finland og ikke mindst den sydlige del, hvor der venter mange oplevelser på både det kulturelle – og naturmæssige område.

Følg med i udviklingen af tiltag omkring arrangementet – Nordisk Camping Træf 2013 – på **[www.nct2013.fi7se](http://www.nct2013.fi7se)**

På denne adresse er det muligt at følge med på svensk, ligesom det vil blive løbende fulgt op på vores hjemmeside – **[www.dck.dk](http://www.dck.dk)** samt her i medlemsbladet Appen-Dix.

Tilmeldingen startede på den finske hjemmeside den 1. december 2012.

*På gensyn i Finland sommeren 2013*





*25 års jubileum*  
 DCK 1645 Lilian og Henning Hansen vil i forbindelse med dette jubilæumstræf have deres eget jubilæum, da det er 25. gang i træk, de deltager i NCT.  
 Red.

**14.-20.7.2013**  
 ÅBO MÄSS- OCH KONGRESSCENTRUM



**VÄLKOMMEN TILL ÅBO!**



År 2013 anordnas den 50. Nordiska Camping Träffen i Västra Finland, 14.-20.7.2013. Platsen är Åbo Mäss- och Kongresscentrum ca 6 km från stadens centrum.

**Deltagaravgiften är 190 € / ekipage \*)**  
 Avgiften omfattar alla deltagare och elektricitet (kylskåp, TV, batteriladdning)

Tilläggsuppgifter hittar du från [www.nct2013.fi](http://www.nct2013.fi)  
 \*) 1.5.2013 stiger deltagaravgiften med 20 % till 228 €



**NORDISK CAMPING TRÄFF**

SPONSORER


MEDIAPARTNER

--	--	--

# Ny importør af **HYMER** campingvogne i Danmark

En af de helt store aktører i campingbranchen Intercamp A/S i Lunderskov, har pr. 1. november 2012 overtaget importen af det tyske kvalitetsmærke HYMER.



“Vi er meget glade for og stolte af, at vi kan få lov til at arbejde med dette produkt på det danske marked”, udtaler den ene af indehaverne i Intercamp, Steen Reinholdt Rasmussen.

Hymer har med modellerne Touring og Feeling specialiseret sig i mindre lette vogne med hævetag, som er meget efterspurgt ude i Europa. Med de ændrede forhold omkring os med mindre biler, ønske om lavere benzin-

forbrug, nemmere manøvrering og gode køreegenskaber rammer disse vogne lige ind i nutidens og fremtidens ønsker på disse områder.

Nova og Nova S modellerne er virkelig topvogne fremstillet i en helt speciel produktionsteknik, hvor isoleringsskummet, der hedder polyurethanskum, under tryk bliver injiceret i karosserisiderne, hvorved der opstår en meget stærk, robust og højisoleret konstruktion, som er enestående i branchen.

“Hymer er kendt for at producere sine produkter under nøje overvågning og med præcision i alle detaljerne, så vi glæder os virkelig til at komme i arbejdstøjet”, siger Steen Reinholdt Rasmussen.

Red.



SONNENHÜGEL 1 · DE. 24994 MEDELBY

0049 (0) 4605 189 391

[www.camping-mitte.de](http://www.camping-mitte.de)

ÅBEN HELE ÅRET · 15% RABAT

## ☆☆☆ AARHUS CAMPING

v/ Birgit & Niels Nielsen  
Randersvej 400, Lisbjerg, DK-8200 Århus N  
Tlf.: +45 86 23 11 33  
Fax: +45 86 23 11 31

Naturskøn plads, kun 4 km. nord for Århus.

693

1/1-31/12

**SAMARBEJDSPLADS 10%**

Gratis opvarmet swimming-pool 1.6-15.8. 20 hytter. Cafeteria

*Deltagerantallet*


**i de to største NCT er ca. som følger:**

NCT 1992 Harstad i Norge havde ca. 1.250  
deltagende enheder

NCT 1999 Tønder i Danmark havde ca. 950  
deltagende enheder

Red.

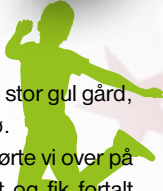
# SPROGØ



Laura og jeg har været på Sprogø tur på Storebælt Camping sammen med en masse andre DCK'ere. Da vi kom frem, sprang vi ud af bilen og løb hen til den sejeste legeplads. Derefter var der standerhejsning, hvor vi sang flaget op og fik lidt af vide om stævnet.

Dagen efter skulle vi til Sprogø, vi kørte i bus sammen med vores guide Karin derud. På vejen fortalte Karin en masse om Storebæltstroen og Sprogø. Da vi kom ud på gamle Sprogø, gik vi en tur, hvor Karin igen fortalte en masse om Sprogø, hun fortalte blandt andet, at hemmeligheden på Sprogø var et lokum og at der i gamle dage lå et pighjem for uartige piger. Man kan se hemmeligheden på borgmuren, når man kører forbi, det er bare en firkantet mur af sten, men i gamle dage var

det et lokum. Pighjemmet er en stor gul gård, der ligger midt på gamle Sprogø.



Da vi kom tilbage til bussen, kørte vi over på nye Sprogø, hvor vi kørte rundt og fik fortalt om den nye del. Vi fik blandt andet fortalt, at togtunnelen ender på nye Sprogø og lidt om den grønbrogede tudse, som var flyttet fra gamle Sprogø til nye Sprogø.

Da vi kom hjem var der sildebord og Laura og jeg havde fået den skøre idé, at vi ville lave en tip en ti'er, vinderen bliv DCK 771 Poul – tillykke til ham. Den sidste dag var der standerstrygning hvor vi sang flaget ned. Alt i alt har det bare været en super god tur.

Skrevet af

DCK 2400 Laura Andersen og  
hendes veninde Laura Brun Søgaard Olesen





# HALLOWEEN



## på Skamstrup

Igen i år blev der holdt halloween på Skamstrup og har man været så "letsindig" at invitere barnebarn eller børnebørn med en gang, ja så hænger man på den igen, for de vil selvfølgelig med til halloween igen. Jeg husker et lille indlæg fra et par børnebørn sidste år, som skrev: "Vi glæder os allerede til næste år". Ja sådan er det bare og ingen undtagelse for os, men det gjorde nu ikke noget, for vi glædede os også selv.

Traditionen tro var der flot pyntet med spøgelser og hekse rundt omkring på pladsen, for slet ikke at snakke om klubhuset, som var uhyggeligt forvandlet til et "rædselshus".

Om formiddagen blev den store kreativitet fundet frem, og der blev lavet flotte græskarlygter, som så stod og pyntede resten af weekenden.

Om eftermiddagen gik udklædte børn og barnlige sjæle rundt på pladsen med fakler, som til sidst blev sat op foran klubhuset. Det så rigtig festligt ud. Herefter vandrede børnene, små som store, rundt fra vogn til vogn og tiggede slik. Hvis ikke de fik slik, ville de lave ballade. Jeg tror, de fik slik alle vegne, for ballade var der ingen, der gad have. Det blev til temmelig store poser til alle børn. Vores eget barnebarn, Sarah, som ellers havde svoret, at hun ikke ville tigge slik, måtte også overgive sig.

Til aften mødtes vi til velkomstdrink og middag. Vi fik en lækker middag, som bestod af græskarsuppe, vampyrgrøde og is. Da vi ankom, måtte man lige kigge efter en ekstra gang for at genkende nogle af de udklædte voksne. Nogen var næsten klædt ud til ukendelighed, men festligt var det. Der var hekse, spøgelser,







vampyrer, skadeslidte, en stødderkonge, en farlig leopard og mange flere.

Efter middagen gik de store børn ned i abehytten og hyggede sig der resten af aftenen, mens de voksne hyggede sig i klubhuset.

Igen i år må man sige, at stævnet var en kæmpesucces, og der skal lyde en stor tak til de tre par, som gjorde et stort stykke arbejde med at arrangere denne weekend.

*DCK 1360 Jørgen & Bodil Brohus*

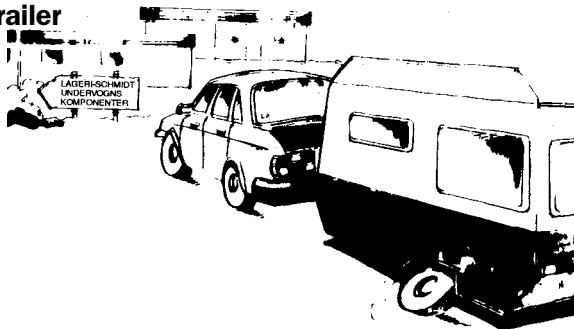
## Laserudmåling af campingvogn/trailer

**Aksel, trækstang og chassis**

**er din og familiens sikkerhed når i kører.**

**Er din campingvogn eller trailer  
hård ved dækkene?**

**Hvis ja -  
så er  
løsningen  
her...**



Rekvirer brochure

# Lageri-Schmidt A/S

Hirsevej 23-25 • Industri Syd • 6100 Haderslev

Tlf. 74 52 11 48 • Fax 74 52 11 46

Specialfabrik for renovering af chassis og undervognskomponenter

# Guidet tur til Sprogø

Den 9.-11. november 2012

**Arrangører:** DCK 2394 Susse & Tom, DCK 2089 Karin & John og DCK 2400 Helle & Karsten.

Hvor mange gange har vi, der er født før midt i 60'erne, ikke kigget ind på Sprogø fra færgen? Jeg har altid forbundet øen med lidt mystik. Det eneste tegn på liv var fyrtårnet, der blinkede, når det var mørkt nok. Min første erindrings er fra ca. 1958 – hvor jeg har været 9 år, og hvor min salige fader lagde en arm om mine skuldre, pegede ind på øen og sagde: "Min dreng, derinde er der mange slemme piger". På min fars stilfærdige smil blev jeg klar over, at slemme piger ikke var et ubetinget negativt udtryk. Og nu var der en lejlighed til at komme ud på øen og se efter. Så vi tilmeldte os øjeblikkeligt.

## **Fredag**

Træfområdet er Storebælt Camping Korsør, og vi ankommer i god tid før standerhejsningen. Den foregik kl. 19. Her holdt Karsten en lille velkomsttale. Bl.a. fortalte han, at de var nogle stykker, som blev på pladsen for at dække borde m.v. mens vi andre kørte til Sprogø. Så derfor skulle vi alle aflevere vores bestik og tallerkener inden afgang lørdag morgen, således at vi kunne blive lidt blandet. I skrivende stund er jeg så positiv, at jeg ikke vil fortælle, hvordan det gik med dette fremragende forslag. Men Inge og jeg kunne sagtens finde vores service på bordet!

*De spurter – tilsyneladende ubesværet – op ad bakken.*

## Lørdag

Der er afgang kl. 10 præcis – og alle er på plads i bussen. Guiden Karin er også med. Hun starter med at fortælle, at hun nu vil snakke uafbrudt i 3 timer. Ja tak, den kender jeg godt hjemmefra. Jeg gør mig klar til at skruer høreapparatet ned på 0, trække jordbærhuen ned over ørerne og fremdrage mine opmærksomhedsbriller. De er uden styrke og er påmalet åbne øjne. Fås både med blå og brune øjne.

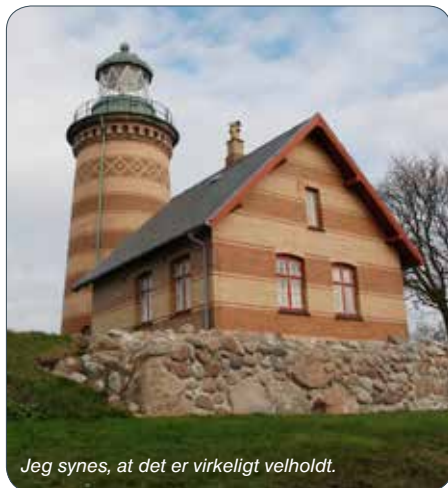
Herefter går turen over broen mod Sprogø.

Sprogø er et lukket område. Skal man ind på området, skal der gives tilladelse. Den havde vi, og vi kunne køre til en plads neden for fyrtårnet. Derfra skulle vi gå 28 m op ad en stejl sti til fyrtårnet. Jeg bilder mig ikke ind, at jeg er i god form, men jeg var lidt overrasket over, at så mange af klubbens seniorer var så spurtstærke og adrætte. Det var som at se en film med gazeller og bjerggeder!! Jeg var nødt til at stoppe op et par gange for at tage billeder – mens jeg atter fik vejret.

Det første jeg lagde mærke til, da jeg nåede op, var, hvor velholdt tårnet og de tilknyttede bygninger var. Der var også en delvis restaureret middelaldermur. Der er her slet ikke plads til at nævne alt, hvad guiden fortalte, for det er rigtigt – hun snakker uafbrudt. Prøv evt. at google "Sprogø" og læs om øens spændende historie.

Vi går nu i samlet flok rundt om bygningerne ned til en lille havn og et pejlemærke. Herefter runder vi bebyggelsen på nordsiden, ser bygningerne udefra, hvor de slemme piger har boet, og guiden fortæller nogle historier om dengang, der var mandfolk til. Denne historie står formentlig ikke på nettet: "Når nogle af pigerne viste så god opførsel, at de kunne imødesee snarlig udslusning, kunne de få lidt ferie i en hytte, der ikke kunne overvåges fra fyrtårnet."

Så skete der noget uforklarligt: En pige blev gravid! Det blev naturligvis undersøgt, om det mandlige personale på øen havde været på overarbejde. Det var ikke tilfældet. Siden fandt



*Jeg synes, at det er virkeligt velholdt.*

man ud af, at gravøren kom fra Fyn. Jeg mener ikke, at guiden fortalte, hvordan han var kommet uet derover. Der var ingen færgeforbindelse, en motorbåd støjer og en sejlbåd ville være synlig langtfra. Tilbage er der – efter min vurdering – kun en robåd. Han har godt nok haft nogle ru næver. Men når en mand skal, så skal han jo! Stille og eftertænksomme går vi mod bussen.

Vi kører nu mod det nye Sprogø. Det er således, at i forbindelse med etableringen af Storbæltets-forbindelsen, lavede man et kunstigt vedhæng til den oprindelige Sprogø. Det er der, at f.eks. TV2's vejrudsigter i sin tid kom fra.

Bussen kører rigtigt langsomt. Begrundelsen er, at der ikke må gøres holdt på andet end udvalgte steder. Men så kan guiden fortælle om det vi ser i rollator fart. Bl.a. kunne hun fortælle om, hvorledes kystsikringen var lavet. For det er ikke en bunke sten, der ligger i tilfældig uorden. De er lagt således, at når bølgerne brækker hen over kystsikringen, skal vandet kunne komme væk. Der er nogen, som har tænkt sig om.

Efter et par ophold kører vi tilbage til campingpladsen. Guiden Karins indsats er absolut godkendt. Det er ok at tale uafbrudt, når man kan sine ting.

Kl. 14 er der fællespisning. Der er én i klubben, som har adgang til en fiskeleverandør, som

leverer kvalitetsvarer. Jeg kender ikke navnet på den pågældende, men det var kvalitetsfisk.

På klubbens hjemmeside er der billeder af, hvor værdigt klubbens medlemmer kan optræde, selvom der er alkohol på bordet. Der er nu ikke mange smil, men det kommer senere, når den værste generthed har lagt sig ...

Mens alt ånder fred og ro, bliver der pludselig slået på glasset. Et par juniorer, Laura og Laura, har hørt efter guiden Karin og lavet en quiz. "Nu skal vi kontrollere, om I har hørt efter på turen". Jeg var tæt på at spille!

Herefter blev der uddelt quizskemaer. "Ha, ha, ha" udbrød jeg, "jeg har ikke noget at skrive med". "Det har vi" – og så blev der udleveret blyanter! Flot lavet af juniorerne. Lidt uforsåeligt vandt jeg ikke, men med min alder har jeg jo oplevet nederlag og ydmygelser før.

I løbet af aftenen har vi ikke mere overskud

til at være omsorgsfulde og tager en lille time-out.

Kl. ca. 21.00 meddeler Inge, at vandet er gået og at jeg skal skaffe noget mere. Jeg begiver mig op til huset, hvor pladsens eneste helårsåbne vandhane er. Og her blev jeg lokket i fordærv. Her sad bl.a. flere af arrangørerne og nippede til granatæble på flaske blandet med Gajol. Og når man bliver budt, er det uhøfligt at sige nej tak.

### Søndag

Efter standerstrygningen er det tid til at køre hjem. Et rigtigt godt arrangement, der fortjent var overtegnet inden en uge. Og mystikken om Sprogø? Den synes jeg stadig er bevaret. Vi mødte ingen af de slemme piger, men da de må være +70, har roen sikkert sænket sig over dem.

DCK 2225 Inge & Bjarne Rusbjerg

## Julehilsen fra kredsformændene

### – med et lille opråb !

Vi vil gerne sige jer alle sammen tak for jeres store deltagelse i årets løb, denne tak gælder naturligvis både de mange ydere og de mange nydere, begge parter er jo – tro det eller ej – stærkt nødvendige for, at de mange gode forskelligartede arrangementer, der har været afholdt i årets løb, fortsat bliver en succes.

Her på falderebet af 2012 vil vi gerne komme med en "måske" sidste opfordring for i år, som skal være, at I alle snarest tæller jeres logbøger sammen og sender tal-

lene til os formænd, så vi kan få bestilt det antal guld-, sølv- og bronzemærker, der skal uddeles i forbindelse med vores generalforsamlinger.

Hermed ønsker de tre kredsformænd alle samt jeres familier **en rigtig glædelig jul samt et godt og lykkebringende nytår!**

Henning Hansen . . . . . **Jylland@dck.dk**

Per Jensen . . . . . **Fyn@dck.dk**

Karsten Andersen . . . **Sjælland@dck.dk**



# STÆVNEannoncer

## SE HER: NYTÅRSSTÆVNE

Den 29. december 2012 til 1. januar 2013

**Alle er velkommen!**

Fra den 29. december kl. 12.00 er der ankomst, det vil vi fortsætte med de kommende dage til de sidste er ankommet. Der bliver muligvis fælleskaffebord søndag aften, og samtidig vil der være stævneindbetaling.

**Nytårsaftensdag kl. 9.30:** Der er standerhejsning, og kl. 10.00 pynter vi salen til om aftenen. De, der har lyst, må gerne hjælpe til. Og når vi er færdig med at pynte salen, vil der blive serveret gullaschsuppe i det fri, kl. ca. 12.30.  
**Kl. 17.45:** Vi mødes til Dronningens nytårstale. Derefter det store ta'-selv-bord med det vi har aftalt ved tilmeldingen.

**Kl. 24.00:** Vi skåler det nye år ind med champagne, og de der har noget, der skal fyres af, går ud og gør dette, derefter er der dans til kl. ?  
**Kl. ca. 01.00:** Der vil blive serveret natsuppe.

**Nytårsdag kl. 11.30:** Der er standerstrykning og kl. 12.00 spiser vi rester, og herefter er der afrejse.

For at aftale hvad I skal lave af mad til Nytårs-aften, kontakt Ruth & Jacob på tlf. 9712 6597

**Adressen på Forsamlingshuset er:**

Stokkildhovedvej 3, 7400 Herning

**Stævnegebyr:**

Pr. person inkl. overnatning i alle dagene i egen vogne . . . . . **KUN kr. 175,-**  
 El - kun til lys og lader - pr. døgn . **kr. 10,-**  
 Der er mulighed for bad . . . **pris kr. 5,-**

**Kørevejledning:**

Vej 184. 3 km mod syd til Lind, ved Super Brugsen køres efter Nr. Kollund, for enden af vejen drejes til højre, når vejen deler sig, hold da til venstre, så er det kun at finde nr. 3.

**Husk:**

**Tilmelding senest den 15. december**

Tilmelding ved henvendelse til arrangørerne eller på - [www.dck.dk](http://www.dck.dk)

**Vel Mødt**

DCK 750 Ruth & Jacob Kjærsgaard  
 Tlf. 9712 6597



# BOWLINGSTÆVNET

Den 1.- 3. februar 2013 på Kolding City Camp

Kreds Jylland afholder sin årlige individuelle Bowlingturnering, for damer og herrer. Der er vandrepokaler til både damer og herrer, og præmier til anden og tredje pladsen i begge rækker.

Alle DCK'er er velkommen og alle skal spille med de kugler, der er i bowlinghallen.

## **Fredag:** Ankomst

**Kl. 20.30:** Fælles kaffebord og stævneindbetaling, medbring selv kaffe eller the, vi har brød med til alle.

**Lørdag kl. 10.00:** Standerhejsning og ca. kl. 12.30 gå vi til bowling centret, da vi skal spille kl. 13.00.

Der bliver fællesspisning om aftenen, hvor der også vil blive præmieoverrækkelse.

## **Stævnegebyr:**

pr. vogn . . . . . **kr. 30,-**  
som dækker, brød til kaffen fredag aften.

Ved tilmelding bestilles bowling  
pr. næse, inkl. sko . . . . . **kr. 80,-**

## **Pris:**

Vi ligger til campingcheks priser alle, inkl. 5 kw pr. overnatning + miljøafgift . . . **kr. 22,-**  
Pris for enlige . . . . . **kr. 75,-**  
+ miljøafgift . . . . . **kr. 11,-**

**Husk:** Skriv hvem der skal spille bowling.

## **Tilmelding: Senest den 27. januar 2013**

Også på DCK's hjemmeside pga. baneleje.

## **Kørevejledning:**

Motorvejsafkørsel 65 mod Kolding, kør til højre ved lysreguleringen ved den gamle hovevej.

DCK 2672 Lene & Jan Notler  
Tlf. 4091 5493

DCK 2638 Ilse & Erik Frank  
Tlf. 2890 4288



Vi udfører alle former for reparationer og service på campingvogne og trailere.  
Vi udfører de fleste reparationer hos kunden.

v/Benny Madsen  
Mobil: 20 65 32 07

E-mail: BM@caravanservice.dk  
WEB: www.caravanservice.dk

## HINDSGAVL CAMPING

[www.hindsgavl-camping.dk](http://www.hindsgavl-camping.dk)

ÅBENT HELE ÅRET

VERIKA & LARS BLOM

Søbådvej 10 · 5500 Middelfart · Tlf. 6441 5542



## VINTERFERIE i Sälen, Sverige i uge 7, 2013

### Et sædvanligvis succesrigt DCK arrangement med flere ledige pladser !

For dem, der ikke har prøvet denne udfordring endnu, er det bare med at springe til nu.

Der var op til flere, der tog udfordringen op for første gang sidste år (2012). Nok fik vi ondt lidt rundt omkring i det "skrøbelige" legeme, men det har ikke afholdt mange af os fra, at lægge familiens vinterferie i hænderne på Dorthe og Leif Hansson med flere endnu engang.

Campingvogn og chauffør har godt af disse udfordringer med, som jo ikke alene er turene på diverse skityper, men også Gokart-race med pigdæk på en isbane og ikke mindst turen på snescoter i det flotte, men "måske" også kolde landskab.

Alt dette og ikke at forglemme de hyggelige aftner i samlingsstuen, hvor primært kreds Sjællands medlemmer lader os være nydere – eller måske har ladet os være nydere ?

Da der endnu ikke lukket for tilmelding vedhæfter jeg lige noget af teksten fra sidste blad (Appen-Dix nr. 5 side 22)

*Med vinterlig campinghilsen og på gensyn fra en – 2012 – første gangs skicampist DCK 699 Janne Kroman & Tonni Hansen*



#### Info

Vi skal understrege, at det ikke er en traditionel DCK tur, hvor der er fastlagt et program med udflugter og lign. Jeg sørger for reservationen til jeg hvor jeg prøver at samle os så vi ikke kommer til at ligge for langt fra hinanden.

Når det er sagt, kan jeg oplyse, at der hvert år bliver arrangeret forskellige ting rent spontant af nogle af deltagerne, det kan man vælge at deltage i eller lade være, det er helt op til den enkelte familie.

Lad mig nævne sidste år bedrifter: Fælles tur på snescoter; Gokart på isbane; "Burger aften", hvor det var de unge, der stod for fremstillingen; fælles spisning et par gange i pladSENS meget lækre samlingsstue med underholdning sjov og spas.

Campingbeløbet er ca. skr. 1.600,- fra lørdag til lørdag, hertil skal i regne med ca. skr. 500,- til strøm. Der er ca. 700-800 km der op. Alle kan komme med, der skal indbetales dkr. 450,- til konto: 2267 3493 1920 069 (inkl. beskedent gebyr kr. 50,-)

Melder du fra efter indbetalingen er de tabt. Deltagerne får direkte besked, når beløbet skal indbetales, jeg forventer det bliver først i det nye år.

Jeg vil meget gerne have jeres mailadresse. Deltagerne får løbende informationer, alle deltagere kommer på hjemmesiden med fornavne og DCK nr. Vil i ikke havde jeres mail på hjemmesiden, så sendt den direkte til mig.

Yderligere info på tlf. 2672 1901 - aften indtil kl. 22:00 - leif.hansson@hlaug.dk

DCK 239 Dorthe og Leif Hansson

# Skandinaviens største feriemesse



Besøg den kæmpe feriemesse Ferie for Alle i Herning – og sammen med mange andre medlemmer fra Dansk Caravan Klub vise flaget og gentage succesen fra sidste år og måske være endnu flere, hvor DCK havde den største samlede klubrepræsentation.

**Happy Hour m.m.**  
*for DCK's medlemmer, der er tilmeldt via DCK*  
**lørdag kl. 17:30**  
**i kvarteret**

Campingsæsonen starter for mange med turen til Herning, hvor mulighederne for at se den eventuelt nye campingvogn og ikke mindst det meget uundværlige "nødvendige" udstyr og de mange forskellige informationer, som alt sammen er at finde på de 65.000 m<sup>2</sup> fordelt på de 13 haller.

**Dagsturister fra Sjælland kan få en pæn rabat på Storebælt – gå ind på [www.ferieforalle.dk](http://www.ferieforalle.dk) under For besøgende nederst – derefter Storebælt, hvor vilkårene er skitseret.**

**Priser inkl. adgang alle dage samt el for 2 voksne og 2 børn:**  
Fredag til søndag . . . . . **kr. 625,-**  
(ankomst torsdag koster + kr. 150,-)

DCK's "fællescamping" vil som sædvanlig blive forestået af Henning Hansen med hans hustru Lillian som tovholder, hvor de i fællesskab sørger for placeringen i et mangeårigt samarbejde med lejrcheferne på pladsen.

#### **Bindende tilmelding:**

Der vil være bindende tilmelding og senest **søndag den 17. februar 2013**, med forudbetaling på **konto 2267 -8753170506**, med oplysning om DCK nummer og deltagere.

#### **Tilmelding til**

*DCK 1645 Lillian & Henning Hansen*  
*på tlf.: 4054 3587 efter kl. 17:00*  
*eller på*  
**[www.dck.dk](http://www.dck.dk)**

*flere informationer på [www.ferieforalle.dk](http://www.ferieforalle.dk)*

**De mange, der er interesserede i at hjælpe på standen, bedes henvende sig til:**  
**Henning Hansen på:**  
**[jylland@dck.dk](mailto:jylland@dck.dk)**  
**eller**  
**Tonni Hansen på:**  
**[appendix@dck.dk](mailto:appendix@dck.dk)**  
**snarest muligt.**



# FØDSELDAGSSTÆVNE OG GENERALFORSAMLING

**Da Kreds Fyn fylder 30 år i 2013, vil vi fra Kredsens side gerne allerede nu bede jer om at reservere weekenden den 1.-3. marts 2013, for der skal der holdes fest sammen med kredsens generalforsamling, lørdag den 2. marts 2013 kl. 10.00 i Gelsted Markedforenings lokaler Søndergade 78, 5591 Gelsted**

Traditionen tro skal hver vogn medbringe en skære/lagkage, så der vil blive lavet stort kagebord fredag aften med de medbragte kager og kredsens giver kaffen.

Lørdag kl. 9.00 vil der være 2 rundstykker pr. person med ost, syltetøj og kaffe, så vi alle kan være klar til Kredsens generalforsamling kl. 10.00.

Lørdag aften vil der blive fællesspisning, hvor menuen allerede er bestemt, men den vil først blive afsløret i det nye år. Efter spisningen vil der være underholdning.

Som noget nyt vil der, for dem der kommer øst fra og gerne vil til Ferie for Alle i Her-

ning i weekenden før vores fødselsdagsstævne, være mulighed for at stille vognen i Gelsted, når I om søndagen kører retur fra Herning, så I ikke skal have campingvognen overbæltet to weekender i træk. Denne service er gratis, men der vil ikke være strøm før fredag, hvor stævnet starter.

I starten af det nye år vil der komme et detaljeret program for stævnet, hvor der også vil være tilmelding – vi ser naturligvis frem til stort fremmøde.

Følg arrangementets "tilblivelse" på [www.dck.dk](http://www.dck.dk)

*På vegne af den samlede  
kredsbestyrelse  
Per Jensen, kredsformand*



**F D M**  
camping

Firskovvej 32  
2800 Lyngby  
Telefon: 45 27 07 07  
mail: [camping@fdm.dk](mailto:camping@fdm.dk)  
[www.fdmcamping.dk](http://www.fdmcamping.dk)

Samarbejdsplads 15%



Gronhøj Strand  
Camping

Dejlig naturplads kun 700 m fra havet

**Tlf. 9888 4433**

[info@gronhoj-strand-camping.dk](mailto:info@gronhoj-strand-camping.dk)  
[www.gronhoj-strand-camping.dk](http://www.gronhoj-strand-camping.dk)

# Kredsgeneralforsamling

Kreds Fyn indkalder hermed til Kredsgeneralforsamling:

**Lørdag den 2. marts 2013 kl. 10.00  
i Gelsted Markedsforenings lokaler  
Søndergade 78, 5591 Gelsted**

Før generalforsamlingen er kredsen vært Kaffe og rundstykker fra kl. 09.00.

Dagsorden ifølge vedtægterne, endelig dagsorden udleveres ved indgangen og husk logbøger.

På valg til bestyrelsen er kredsformand Per

Jensen og næstformand Mogens Hansen. (begge modtager genvalg).

Er der forslag, der ønskes til debat, skal disse indsendes skriftlig enten pr. post eller pr. mail og de skal være kredsbestyrelsen i hænde senest en uge før generalforsamlingen.

Vel mødt til vores generalforsamling.

*På bestyrelsens vegne Per Jensen,  
kredsformand*

# Kredsgeneralforsamling

Sjællands kredsgeneralforsamling afholdes i weekenden den 15. til 17. marts 2013.

Vi har besluttet, at vi i år afvikler kredsgeneralforsamlingen:

**Lørdag den 16. marts 2013 kl. 10.00  
hos Slagelse Camping & Outdoorcenter,  
Kaolinevej 2c, 4200 Slagelse**

Dagsorden iht. vedtægterne.

Programmet for generalforsamlingen vil blive sat på nettet, da de sidste ting endnu ikke er på plads, men hold øje med det på nettet, så i kan tilmelde jer, når vi har fået de sidste ting på plads.

*DCK 2400 Karsten Andersen, kredsformand*

# Kredsgeneralforsamling

Kreds Jylland indkalder hermed til kredsgeneralforsamling:

**Lørdag den 9. marts 2013 kl. 10.00  
i Hammel Idrætscenter Thorsvej 6,  
8450 Hammel**

Kredsen er vært ved morgenkomplet fra kl. 09.00. Dagsorden ifølge vedtægterne. Husk logbog.

På valg til bestyrelsen er kredsformanden og to bestyrelsesmedlemmer. Endelig dagsorden udleveres ved indgangen.

Forslag, der ønskes behandlet på generalforsamlingen, skal være Kreds Jyllands bestyrelse i hænde senest lørdag den 2. marts 2013.

I forbindelse med generalforsamlingen afholdes ministævne samme sted. Program for ministævnet kommer senere i Appen-Dix og på DCK's hjemmeside.

Vel mødt.

*Mvh.  
Kreds Jyllands bestyrelse*

# COMFORTVIDEO™

**ST703.**

Komplet med 3,5" skærm,  
kabler og kamera. Perfekt til  
bil og campingvogn, samt  
autocamper

**Kun kr. 1.895,00**  
nkl. moms



**JEPO TECH**



Mere lys med mindre forbrug!!  
**Udskift halogen til LED!**

Se her, hvor  
meget strøm du  
kan spare!!

Priser fra  
kr. 32,50 pr. stk.

1 stk. 10W  
halogen bruger  
det samme  
som  
12 stk.  
G4-6  
LED



**Nu også LED bånd**  
Flere typer med  
hvidt lys, også  
bånd med farver.



Se det hele i vores netbutik  
**[www.jepotech-shop.dk](http://www.jepotech-shop.dk)**

JEPOTECH ApS, Sandbakkevej 44, 4390 Vipperød.  
Tlf. 59 11 01 99 - [www.jepotech.dk](http://www.jepotech.dk) - E-mail: [info@jepotech.dk](mailto:info@jepotech.dk)

20 års udvikling af kamera-  
systemer, til mobil brug.

APPENDIX oktober 2012

# HOLBÆK

## CaravanCenter

HBCC i Holbæk har solgt 16 campingvogne på knapt tre uger og måtte have leverandørhjælp til åbenthus arrangementet ultimo oktober. Dor det er alle aldersgrupper, der køber. Det er altså ikke kun det såkaldte grå guld, men også mange yngre familier, der har inve-



steret, siger en jublende glad Preben Nielsen, som sammen med Rasmus Bahn ejer og driver Holbæk CaravanCenter.

Der var den første weekend i november, inviteret til stort åbent hus for at præsentere et stort udvalg af de nyeste 2013-modeller fra Adria, Bürstner, Cabby og Camp-Let.

Mærket Cabby kan prale med i sit sortiment at have Danmarks dyreste campingvogn. Holbæk CaravanCenter kunne tillige byde på en verdenspremiere med Adrias Astella Glam 563 PLU. – Så var der også Bürstners nye topmo-





del Averso Top samt Plus-modellen, hvor det er muligt at "gemme" sengen i loftet. Vi havde tillige premiere på en helt ny Camp-Let model, proppet med ekstra udstyr, fortæller Preben Nielsen og oplyser, at Adria-kunderne fortsat er i overtal, når der skrives slutsleder.

Red.



Butikshjælper Patrick Zangenberg (tv) og Preben Nielsen, indehaver af Holbæk CaravanCenter, er klar til weekendens åbent hus-arrangement, hvor alle 13-nyhederne præsenteres.

Foto: Per Skov Jensen

## Månedens vits

**Du taler aldrig pænt om min familie, klagede konen ...**

- Det kan du ikke mene. Jeg fortæller alle, at jeg synes meget bedre om din svigermor, end jeg synes om min, svarede ægtemanden ...

Rebild Bakker – Rold Skov – åben hele året!

**Safari Camping**

tlf. 9839 1110

## Kristianshaab Camping

Den  
**BAYRISKE Ø**  
i Sønderjylland

Velkommen til  
Kristianshaab Camping  
Kristianshaab Kro  
Festfaciliteter

- en lille  
hyggelig  
plads!

Kristianshaabvej 5 · 6372 Bylderup-Bov  
Tlf. 74 76 16 16 · kristianshaab@ferie.dk

# Mini-efterårsferie

Den 18.-21. oktober på Kristianshåb Camping – med ørneoplevelse.

Forskræppet i APPEN-DIX'en var så lovende, at vi var nødt til at tilmelde os!

## Torsdag

Vi kører fra Hedehusene kl. 10.15 og 4 timer senere er vi ved at være ved campingpladsen. Vi følger Garmin-damens anvisninger – og ender ved en transformator. Og her er godt nok øde. Vi vender vogntoget og kører 800 m tilbage og finder et skilt, der viser, at der ligger en campingplads nede af en grusvej. Den vej tager vi.

For enden af vejen bliver vi modtaget af Pia og Joan, som er medarrangører af turen. "Det er da imponerende, at I står her konstant for at byde velkommen" konstaterer jeg. "Det gør vi heller ikke", fortæller Pia. "Vi kan holde øje med landevejen. Og når et vogntog kører forbi, går der ca. 7 minutter, før det har vendt i T-krydset og kommer tilbage".

Vi bruger resten af dagen på at placere vognen og

sætte fortelt op. Og så på at være lidt sociale...

Der var indbudt til fællesspisning.

## Fredag

Flere af de, som bor vest for Storebælt har undret sig over, at der var så mange med fra Sjælland. Jeg er sikker på, at turprogrammet har trukket meget. Men der er også en grænsehandel, som det kunne være interessant at betragte. At se dette nationale forfald! Det gjorde vi med største fornøjelse. Bagagerummet blev fyldt godt og grundigt op.

## Lørdag

Nogle morgenduelige havde fået den idé, at de ville se og høre stærene stå op, så de kørte kl. 6.30 til en rørskov. Pia fortalte begejstret om oplevelsen. Det havde været helt fantastisk at se og høre, hvordan stærene efterhånden gjorde sig klar til dagens arbejde





– at fouragere. Vi var klar til at forlade campingpladsen kl. 9.15 og kørte til Møgeltønder, hvor vores naturvejleder stødte til.

Med ham som guide kørte vi først til Vidåslusen. Her holdt han bl.a. et lille foredrag om havørnen og hvad vi skulle forsøge at spotte. Vi skulle holde øje med gåseflokke, der pludselig lettede. Det gjorde vi, men der var ikke nogle sikre observationer. Derimod var en rørhøg aktiv over rørskov.

Herefter kørte vi mod grænsen. Naturvejlederen havde et godt sted – allerførst i Tyskland. Vi pakkede vores ca. 18 biler sammen på et lille areal og begav os på gåben lidt ud mod diget. Der var tusinder af gæs, men ikke rigtigt det vi var kommet for, en ørn.

Herefter kørte vi et par km ud til diget. Her var der et par fjernobservationer, meen ...

Naturvejlederen fik nu svedperler på overlæben. En rørhøg er naturligvis fint, men er jo ikke en havørn. Havørnen kan have et vingefang på lidt over 2 m, og kaldes også "Den flyvende dør", dør som navneord. Han følte sig sikker på, at der måtte være en havørn i området, og foreslog derfor at bruge sit sidste skud i bøssen – samme område, men sydfra.

Atter kørte vi i kortege, fik placeret bilerne og kravlede op på diget.

Og så sker miraklet: "Der er havørn!" "Hvor?" "Nede ved det store vandhul, 3. busk til venstre. Kan alle se det?" "Ja", jublede mange – også jeg. Jeg kunne nu

ikke se noget som helst, men man vil jo helst ikke virke mere ubegavet end nødvendigt. H. C. Andersen har i øvrigt skrevet en udmærket historie om dette fænomen. Her tænker jeg på "Kejserens nye klæder".

Havørnen valgte til sidst at sætte sig i lidt åbent land, så jeg kunne tage et billede af ham. Hvor er han dog stor.

Herefter kan vi med god samvittighed køre tilbage til campingpladsen.

Om aftenen er der fællesspisning. Menuen består af grillet rullesteg og kylling med to slags kartoffelsalater og noget grønt, som jeg ikke nåede at smage. Konceptet er en bayersk oktoberfest. Værten Peter kommer dernede fra. Det var vellykket, selvom lederhosen klæder de færreste.

## Søndag

Efter standerstrygningen er det tid til at køre hjem. Et rigtigt godt arrangement med kompetente arrangører. Vi glæder os allerede til næste år.

*DCK 2225 Inge & Bjarne Rusbjerg*



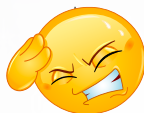
# NYT FRA SEKRETARIATET

## Et lille suk fra sekretariatet

Når disse linjer læses, er kontingentet trukket automatisk hos de medlemmer, der er tilmeldt BetalingsService via deres pengeinstitut og får derfor snarest muligt tilsendt deres medlemsbevis for 2013.

De medlemmer, der har betalt kontingent rettidigt via netbank – og har skrevet deres DCK nr. og navn på, vil efterfølgende få deres medlemsbevis tilsendt.

De medlemmer, der undlader at skrive DCK nr. og navn på indbetalingen, men f.eks. kun skriver deres titel, må vente en rum tid, da jeg først skal ringe til pengeinstituttet med de oplysninger sekretariatet har. Herefter skal banken finde ud af, hvilket pengeinstitut og bankkonto beløbet er hævet fra,



når der på indbetalingen f.eks. kun står: Kontorchef, bagemester, gartner, chauffør, osv. osv.

Dem findes der som bekendt rigtig mange af i Danmark.

Til sidst vil jeg nævne den gruppe medlemmer (der er flere end man tror), som indbetaler det korrekte beløb kontant på den rigtige konto i et pengeinstitut, men ikke oplyser deres navn ved indbetalingen.

Hvem skal sekretariatet sende medlemsbeviset til?

Tænk lige over det, hvis du/I ikke er tilmeldt bankernes BetalingsService, der er gratis for alle.

*Jørgen Friis, Sekretariatet*

## CKE campingkort for 2013

Er der fejlagtige oplysninger på dit nuværende CKE kort – det kan være et forkert navn, adresse, fødselsdato eller du har fået et nyt pas, er det VIGTIGT du snarest sender det gamle CKE kort retur til: DCKs sekretariat, Havremarken 27, 4140 Borup, med oplysning om rettelserne – så vil du modtage et nyt redigeret campingkort, når vi har registreret din indbetaling.

Såfremt du ikke sender det gamle CKE kort retur med de rettelser, du ønsker, vil du kun modtage et "2013 årsmærke".

Du skal ikke oplyse dit nye pasnummer, da det ikke bliver trykt på det nye CKE kort, det skal du selv skrive bag på kortet, samt din underskrift.

*Sekretariatet*

## Kontingent 2013

Landsstyrelsen har ved et møde her sidst på året besluttet, at justere abonnementspriserne en lille smule, hvilket ikke er sket gennem flere år, til trods for at portoen er steget og vil stige yderligere i det kommende år.

Prisjusteringen er ganske lille og til sammenligning svarer det til to kager fra bageren en søndag eller måske en halv flaske vin til en lørdag aften, hvor landsstyrelsen her taler justering for et helt år.

### Priser på DCK kontingent for 2013:

Aktivt medlem . . . . .	<b>kr. 425,-</b>
Ungdomsmedlem	
indtil det fyldte 25 år . . . . .	<b>kr. 200,-</b>
Bladmedlem . . . . .	<b>kr. 195,-</b>
Passivt medlem . . . . .	<b>kr. 110,-</b>



# Du er ikke alene på vejene

– især ikke på denne tid af året !!!

Vejene er tomme – bilen ruller taktfast ud af vejen – der er ingen andre køretøjer at se – det er let at tro, at man er alene på vejene.

Det er du ikke – dyrene går over vejen, når du mindst venter det.

Bl.a. i Sverige dræbes hvert eneste år i trafikken mellem 7.000-13.000 elge og mellem 40.000-60.000 rådyr.

Hvor opmærksom du end mener, du er, på trods af, at du sænker hastigheden på udsatte steder, kan ulykken hurtigt opstå. Mørke, tåge, regn, lygteskæret fra modkørende biler er alle elementer, der nedsætter dit udsyn og kan hindre dig i at opdage faren i tide.

Pludselig står dyret foran dig og en kollision er uundgåelig!!!

Jeg ved fra mit arbejde, at en påkørsel af mindre vildt, f.eks. dåvildt i bedste fald kun giver skader på materiellet, men jeg ved også, at reaktionen hos føreren af bilen ofte medfører, at ulykken bliver langt mere alvorlig.

De fleste reagerer instinktivt på en fare ved at forsøge at undvige. Det kan være meget alvorligt på veje med hindringer langs siderne.



Som sagt alvorligt i sig selv, men måske katastrofalt med en tung campingvogn på slæb.

Jeg ved også, fordi jeg selv har set de skader, der opstår på en stor personbil (Volvo) efter nærkontakt med en elg, at det med sikkerhed koster liv, og ikke kun elgens.

Mange har gennem flere år kørt i Sverige og aldrig set en vildt levende elg. Mange har måske aldrig set en sådan skabning overhovedet. Til dem kan jeg oplyse, at en svensk jægger engang har fortalt mig, at de største tyre, som han havde nedlagt vejede 700 kg.

Kør derfor forsigtigt – for din egen, dine medtrafikanter og dyrenes skyld.



Venlig hilsen  
Kaj Rasmussen – teknisk redaktør



# 79. F.I.C.C. Rally 6 - 14.08.2013 Sława [Poland]



## Tag med til det 79. F.I.C.C. Rally

*der afholdes i Polen - med og  
gennem Dansk Caravan Klub*

Det 79. F.I.C.C. Rally afholdes i Polen i perioden fra den 6.-14. august 2013 i byen Sława i det sydvestlige Polen.

For de mange interesserede medlemmer, vil klubben, når dette blad udkommer, med stor sandsynlighed have modtaget tilmeldingsformularer til dette arrangement.

Som inspirationskilde kan man i første omgang følge med på - **www.79fic-crally.pl** - hvor de første informationer er tilgængelige.

*Red.*

# *Julehilsen og tak for hjælpen i året der gik*

Sikken et år vi har været igennem! Sammen har vi virkelig fået lavet nogle nye tiltag, som vi kan bygge videre på i de kommende år. Hvad er det så, jeg her tænker på? Jo ser I, først på året blev der åbnet op for noget "nyt" – det har faktisk før været i DCK – og der var flere, der gerne ville med til det igen. Så vi fik vores gode og meget respekterede ven Leif med på idéen om at lave DCK Vintertour, mod vi hjalp lidt til. Hvilken opbakning der kom, det varmer, når det så viser sig, at der er så god en opbakning til at tage på skitur sammen igen i DCK. Så Leif, du slipper ikke for igen i 2013 at glæde os med din og Dorthes lyst til at glæde os alle, når vi ses til vintercamping.

Vi fik også en opgave, som vi selv havde bedt om at få, Skamstrup! Uha, det blev en stor mundfuld, det indrømmer jeg gerne, så heldigt der ikke var NCT i år. Men nu er det jo sådan, at siger vi A, så må vi også sige B, og det har vi gjort, tør jeg godt at sige. Det startede med en meget stor oprydning i påsken, hvor alt skidt og lo... blev kørt væk, lavet et helt nyt legestativ med flere forskellige legeting på, som har vist sig at blive et hit for mange. Der er lavet nye elstander på pladsen, vasket og gjort rent i hytter og klubhus, ja der er lavet om i køkkenet og kommet plader op i loftet i stuen, så der er til at snakke sammen uden det runger. Der er blevet helt rart og være, og til jer der ikke har været der endnu – prøv det – og hvis nogen tror, at vi så ikke har fået den sidste store opgave med, nemlig den med at få vores pladrede veje lavet, så kan I godt tro om. Der er lavet nye dræn og helt nye veje her først i november, så jeg kan kun anbefale, at I bruger Skamstrup lidt mere igen, det fortjener klubben og alle dem, som har lagt så meget arbejde på Skamstrup.

I år vil jeg gerne sige tak til alle Jer, der har troet på det og at det vi har gjort, bliver det værd. Tænk, at vi er så heldige, vi har en klub

campingplads, hvor vi kan mødes til fælles hygge og samvær, det giver mening og det er mig en meget stor glæde med den opbakning, I har givet med at få Skamstrup op på det niveau, det skal I have tak for.

Jeg kan heller ikke lade være med at tænke på alle de stævner, der er afholdt i løbet af året. Der har været alle dem, som der plejer og som vi alle siger, der skal være her. Der er kommet nye tiltag også, her tænker jeg på fugleskydning, hvor man har valgt, at børn har deres helt egen fugleskydning, helt magen til de voksnes, det er vi mange, der synes er et super godt tiltag. Det giver godt samvær mellem børn og voksne. Der også prøvet nogle nye stævner af, så om Riverboat stævne, 70-80'er fest og bondegårdstævne, ja der er virkelig sket mange nye tiltag og lige meget om det er et stævne, vi plejer at holde eller et af de nye, så er de alle lige uundværlige, da det giver mulighed for en hver smag at komme på camping. Så et kæmpe stort tak til Jer alle, der har lavet stævner i 2012.

Til Jer, der har optjent point i logbogen til en pins i 2012, vil I være søde at skrive en mail til mig senest den 1. februar 2013 på følgende mail: [ka@momtagegruppen.dk](mailto:ka@momtagegruppen.dk)

Så jeg kan få dem bestilt i god tid.

Her skal jeg så også lige tilstå, jeg lavede en lille fodfejl sidste år, så hvis der er nogen, der mangler at få en fra sidste år, så skriv det lige i mailen, I sender, så skal jeg nok få bestilt denne også, så I får jeres pins.

Ja, nu nærmer vi os så den tid, hvor vi alle børn som voksen glæder os til, lige meget om det er i vores campingvogne eller i vores varme stue derhjemme. Vi skal holde jul og nytår, så husk at ønske jer noget godt til jul.

**Glædelig Jul og Godt Nytår til alle i DCK**

*Kredsformand Karsten Andersen m/familie*



# Med LMC 665D Ma



I 2011 tog vi springet og købte tysk campingvogn i stedet for svensk, som vi ellers trofast havde haft fire af i de sidste 12 år, fordelt på en Solifer og tre Cabbyer. Vi var lidt spændte på at komme til Sälen i uge 7 med DCK og teste vores ny LMC, kunne den nu leve op til vores forventninger. Vi har i flere år skelet til de tyske mærker, der efterhånden er ved at komme op på niveau med de svenske, hvad angår vinter egenskaber, men designmæssigt halter de svenske lidt efter de tyske, synes jeg. På campingmessen i Düsseldorf 2010 havde vi kigget meget på Tabbert, som nu også kan fås med Alde centralvarme og vandbåren gulvvarme, men desværre ikke med indbygget spildvandtank, det skulle så eftermonteres hos forhandleren og det er ikke optimalt, jeg synes det skal gøres på fabrikken fra start af. Så var der LMC Skandica som stort set er bygget på samme måde som en Kabe, en meget fin vogn som helt sikkert kan klare sig i selskab med de svenske vogne. Men grunden til det blev en Maestro og ikke en Skandica var indretningen og så kørte Maestro på AL-KO undervogn i 2011 og Skandica på PBW. Og da jeg meget gerne ville have ATC igen som på Cabby, skulle den være med AL-KO undervogn. Det skal siges, at alle LMC modellerne fra 2012 er med AL-KO undervogn. Maestro har glasfiber forstærket tag, front og bagende, som også er værd at tage med og sidst, men ikke mindst så ligner den Tabberten meget inden i.

Hvad angår isolering, så får man automatisk Styrofoam i stedet for Styropor (flamingo), når man vælger Alde til sin LMC. Styrofoam isolerer 50% bedre end Styropor. Maestroen har 40 mm i gulv og 30 mm i tag og vægge. Skandica har 40 mm hele vejen rundt. LMCen fås desuden med 2500 kg undervogn og med en egenvægt på 1625 kg, så varer det lidt inden man render ind i vægtproblemer. Nå, men vel hjemkommen fra Sälen kan jeg konstatere, at campingvognen har klaret turen til UG, bortset fra et lidt større gasforbrug, som kun var ventet. Vi havde 10 overnatninger i vognen, temperaturen lå mellem 0 og -15 grader, så det var ikke så koldt, som det plejer i Sälen. Vi brugte 2½ flaske gas i det hele + elpatron på 2000 w i den uge, vi lå i Sälen. Når man tager den lidt ringere isolering og de større vinduer, der er i Maestroen i betragtning, er det ok. Der er selvfølgelig nogle ting, som LMC stadig kan gøre bedre og som mangler i sammenligning med de svenske vogne. Varmestregene til gulvvarmen løber i midten af vognen fra hovedgærdet af sengen ned i rundsidegruppen og



tilbage, det vil sige at der ikke er nogen streng på siden af sengen og ikke mindst på badeværelset.

Det skal siges, at der ikke var fodkoldt i vognen, men der mangler lidt varme på badeværelset og det kunne have hjulpet lidt på det, der



# MAESTRO i søjlen 2012



var til gengæld meget varmt under sengen og det er lidt dumt. Gulvarmen har sin egen 12v pumpe, som man kan regulere varmen på, og det virker, gulvet bliver meget varmt. Jeg havde den sat den på 2½ og den går til 5 og allerede der, var gulvet varmere end i de andre vogne, vi har haft. Udover 12v pumpen til gulvet er der en lille 12v cirkulationspumpe, som sidder i toppen at ekspansions-

beholderen og den skal skiftes til den nye store 12v pumpe, som sidder ved fyret. Voltmeter + vandstandsmåler og udetemperaturføler som sidder i panelet til Aldefyret, alt dette er standart i Skandica men tilvalg i Maestro. Den mindre isolering og de lidt store vinduer gør, at fyret kører oftere med større gasforbrug til følge, men vi oplever, at vognen føles mere lun end i de andre vogne. Hvis man i Cabbyen brugte ovnen eller man var flere i vognen, så gjorde den gode isolering, at fyret ikke tændte for der var jo stadig 23 grader i vognen, men man følte, at kulden kom krybende. Den fornemmelse har man ikke i LMC. Min konklusion må være, at LMC Maestro ikke kan hamle helt op med de svenske vogne, hvad angår gasforbrug, men for de 100.000-150.000,- man sparer på LMCen, kan man købe meget gas. Hvad angår komforten, er den helt på højde med de svenske.

*DCK 3006 Niels Døssing*

## 25 års jubilæum

En campinglegende kan fejre 25 års jubilæum nemlig Peer Neslein – Campingferie.


Dansk Caravan Klub har gennem mange år haft stor glæde af Peer Neslein – både som medlem og tidligere annoncesælg er – samt som efterfølgende samarbejdspartner ved forskellige lejligheder.


Der skal i anledning af jubilæet lyde et stort **tillykke** med ønske om et fortsat positivt samarbejde.

*Red.*





# VINTERÅBNE

Betyder der er vinteråbent . . . . . 

Betyder der er vinteråbent efter aftale . . . . . 

Betyder at campingpladsen har hjemmeside . . . **www**

## REGION NORDJYLLAND

Bygholm Camping og Motel	659	Bygholmvej 27	7742	Vesterlæs	2620 9790	10%		<b>www</b>
Himmerland Camping & Feriecenter	927	Bjørnestrupvej 45	9600	Aars	9866 2222	15%		<b>www</b>
Safari Camping	915	Rebilvej 17A, Rebil	9520	Skørping	9839 1110	10%		<b>www</b>
Sindal Camping	966	Hjørringvej 125	9870	Sindal	9893 6530	10%		<b>www</b>
Sølyst Camping	832	Løgstørvej 2	9240	Nibe	9835 1062	10%		<b>www</b>
Tolne Camping	967	Stenderupvej 86, Tolne	9870	Sindal	9893 0266	15%		<b>www</b>

## REGION MIDTJYLLAND

Campwest	528	Baunehøjvej 34	6840	Oksbøl	7527 1130	15%		<b>www</b>
Velling Koller	759	Velling Koller 4-8	8654	Bryrup	7575 6204	<b>Spec.pris</b>		<b>www</b>
Århus Camping	963	Randersvej 400, Lisbjerg	8200	Århus N.	8623 1133	10%		<b>www</b>

## REGION SYDDANMARK

Augustenhof Camping	434	Augustenhofvej 30	6430	Nordborg	7445 0304	15%		<b>www</b>
Ballum Camping	405	Kystvej 37, Ballum	6261	Bredebro	7471 6263	15%		<b>www</b>
Gudenå Camping	778	Bolundvej 4a, Nim	8700	Horsens	7576 3070	15%		<b>www</b>
Hampen Sø Camping	619	Hovedgaden 31	7362	Hampen	7577 5255	15%		<b>www</b>
Holme Å Camping	474	Torpet 6	6682	Høvborg	7539 6777	10%		<b>www</b>
Kolding Citycamp	361	Vonsildvej 19	6000	Kolding	7552 1388	10%		<b>www</b>
Kruså Camping	426	Åbenråvej 7	8340	Kruså	7467 1206	15%		<b>www</b>
Langelands Camping	332	Spodsbjerg 227	5900	Rudkøbing	7020 3790	15%		<b>www</b>
Ådalens Camping	485	Gudenåvej 20	6710	Esbjerg V.	7515 8822	10%		<b>www</b>
Årø Camping	381	Aarø 260	6100	Haderslev	7458 4482	10%		<b>www</b>


## REGION SJÆLLAND

Rosenholm Camping	039	Torpmaglevejen 58	3390	Hundested	4792 3049	15%		<b>www</b>
Vejby Strand Camping	218	Rågelejevej 37	3210	Vejby	4870 6788	10%		<b>www</b>
Byaasgaard Camping		Amtvejen 340	3390	Hundested	4792 3102	10%		<b>www</b>
Gedebjerg Camping	122	Have Borupvej 168	4360	Kirke-Eskildstrup	5918 0193	10%		<b>www</b>
Lægårdens Camping	161	Vemmetoftevej 5A	4653	Karise	5671 0067	15%		<b>www</b>
Saltbæk Camping	128	Saltbækvej 88	4400	Kalundborg	5950 2167	15%		<b>www</b>

# SAMARBEJDSPLADSER






















Top Camp Feddet	156 Feddet 12 Feddet Strand	4640 Fakse	5672 5206	 <a href="http://www">www</a>
Rødvig Camping	Højstrupvej 2a	4673 Rødvig	5650 6755 25%	 <a href="http://www">www</a>

## SAMARBEJDSPLADSER FDM

Billund	606 Ellehammers allé 2	7190 Billund	7533 1521 Medl.pris	 <a href="http://www">www</a>
Holbæk Fjord Camping	116 Sofieminde Allé 1	4300 Holbæk	5943 5064 Medl.pris	 <a href="http://www">www</a>


## SAMARBEJDSPLADSER NORDEN

Rabatsatser på CC's pladser i Sverige er lig med svensk medlemspris [www.caravanclub.se](http://www.caravanclub.se)

Tandådalen Camping	Tandådalen 780 67 Sälen	0280-33053	
Norsträsk	Sjöbotten 92292 Vindeln	070-5895875	
Ockelbo	Åmotsvägen 20, 81630 Ockelbo	070-665 34 92	
Idre	Idre Fjäll Camping, 79091 Idre	0253 412 38	
Smednäset	Smednäsavägen 30, 79025 Linghed	0246-22106	
Sollerön	Solleröd Camping, Levsnäs, 79 290 Sollerön	0250-222 30	
Ännaboda	719 41 Garphyttan	076-1408008	
Gusselby camping	71195, Lindsberg	0581-502 40	
Hökensås camping	Blåhult, 522 00 Tidaholm	0502-231 22	
Lassalyckan	Sanatorieskogen 939, 523 33 Ulricehamn	0706-66 41 62	
Åsleröd	Åsleröd 6, 450 71 FJÄLLBACKA	0525-312 77	
Söndremark Camping	Caravanvägen, 290 34 Fjälkinge	044-520 94	
Välorna camping	Box 87, 335 22 Gnosjö	072-2252805	
Kettilås camping	c/o Per-Åke Björkman Hasselvägen 50, 360 42 Braås	0730-74 96 96	
Timmernabben camping	Varvsvägen 29, 380 52 Timmernabben	0499-238 61	
Borensäng camping	590 30 Borensberg	0141-417 68	
Löt camping	Camp Löt, 645 94 Strängnäs	0152-252 37	
Kapellskärs camping	Pl. 872, 760 15 Gräddö	0727-445601	
Strosved camping	Buskviken, 139 90 Värmdö	0727-445603	
Strandstuviken camping	611 90 Nyköping	0727-445604	
Mista camping	Mista 1 185 93 Vaxholm	0727-445602	

## SAMARBEJDSPLADSER ØVRIGT

### TJEKKIET

Triocamp Prag	Obslužná 43 184 00 Praha 8 - Dolní Chabry, Czech republic	20%	 <a href="http://www">www</a>
	Tel./fax: 00420 283 850 793, 00420 284 681 180		

### TYSKLAND

Camping Kawan Mitte DE	Sonnenhügel 1, DE 24994 Medelby +49 (0) 4605 189391	15%	 <a href="http://www">www</a>
------------------------	---	-----	--

[www.danskecampingpladser.dk](http://www.danskecampingpladser.dk)



Der er campingsøgemaskiner og så er [www.danskecampingpladser.dk](http://www.danskecampingpladser.dk)

På [www.danskecampingpladser.dk](http://www.danskecampingpladser.dk) finder du:

- ✓ Alle de opdaterede oplysninger om de 476 godkendte campingpladser
- ✓ Campingrådets temaer – skal der cykles, ros i kajak, dykkes, klappes dyr eller nydes wellness. Find præcist, hvad du ønsker!
- ✓ Campingrådets kvalitetsvurdering gør de rent, vedligeholder de ordentligt, har de bygget med gode materiale, i det hele taget – er kvaliteten i orden?
- ✓ Google kort, luftfoto og ruteplan til alle campingpladser



## VELKOMMEN til nye medlemmer i DCK december 2012

- 4193** Hanne Slingrik & Kaj Johansen, 4652 Hårlev
- 4194** Sanne & Kenneth Bachwart, 5240 Odense NØ
- 4195** Dorte & Kim Christensen, 2630 Taastrup
- 4196** Lene & Klaus Wolf, 6710 Esbjerg V
- 4197** Birthe & Søren Klünder, 6100 Haderslev
- 4198** Lorena Avarena & Bruno Notler, 8220 Brabrand
- 4199** Bodil & Leif Olesen, 9700 Brønderslev
- 4200** Birgit Berthou & John Andersen, 4900 Nakskov
- 4201** Ann-Britt & Lars Andersen, 3550 Slangerup
- 4202** Gunild Jønsson & Finn Christiansen, 7480 Vildbjerg

SPANIEN - BARCELONA (30 MIN. SYD) CTRA. ARBOC KM 2,5

## VILANOVA PARK

Besøg denne dejlige  
fire-stjernet ferieplads.  
Garraf Bjergkæden sikrer et  
mildt klima året rundt.

Familie og børnevenlig, tæt ved fin sandstrand • Specialpriser for pensionister i vinterhalvåret • Åbent hele året med Bar & Restaurant • Udlejning af mobilhome, luksushuse og hytter • Camping op til 100 m<sup>2</sup> – el, vand og kloak • Stedet Senior opholder sig over længere tid i vinterhalvåret • Trådløs internet • Indendørs svømmepøl •  
Se venligst vores hjemmeside.

CAMPING VILANOVA PARK

Mail venligst til:

[kamma@vilanovapark.com](mailto:kamma@vilanovapark.com)

Camping Vilanova Park / Kamma Apdo. Correos 64  
E-08800 Vilanova i la Geltrú – Barcelona – España  
Tlf/fax: 0034- 977 66 27 61 (Kamma)



# KØKKEN

## hjørnet

### FARMORS LEVERPOSTEJ

375 g svinelever  
125 g spæk  
1 løg  
1½ spsk hvedemel  
1 æg  
2½ dl mælk  
1 tsk salt  
¼ tsk peber  
10 skiver bacon  
evt. frisk timian



Kør lever, spæk og løg en til to gange gennem en kødhakker afhængig af, hvor grov leverpostejten skal være. Rør mel, æg, mælk og salt og peber i farsen. Hæld leverpostejfarsen op i to ovnfaste skåle a ca. ½ liter. Læg evt. en baconskive ovenpå. Bag postejerne i ovnen ved 180 grader til de er lysebrune og gennembagte. Bagetiden er 45-60 min.

Brug en kødnål til at se, om de er gennembagt. Kødsaften skal være klar. Steg baconskiverne sprøde, og server dem til den lune leverpostej. Pynt evt. med lidt frisk timian.

### JULEDELLER AF OKSEKØD MED SPRØD APPELSIN-RØDKÅLSSALAT

500 g hakket oksekød, 10-12% fedt

2 skiver hvidt brød, u. skorpe  
2 dl sødmælk  
1 spsk salt  
1 tsk stødt allehånde  
1 tsk stødt nelliker  
2 tsk stødt kanel

3 store skalotteløg  
1 ½ dl æbleeddike  
½ spsk salt

2 appelsiner  
1 spsk sukker  
1/8 rødkål, ca. 350 g  
100 g mandelsplitter  
1 stor bk karse

### Deller

Bræk brødet i små stykker og lad det trække i sødmælken i 15 min. Rør kødet sejt med salt. Rør krydderier, udblødt brød og mælk i. Stil det på køl til dellerne skal steges.

### Appelsin-rødkålssalat

Skræl skalotteløgene og skær dem i fine skiver. Bland med æbleeddike og salt og lad det trække i 30 min.

Pres saften af appelsinerne og varm den op sammen med sukkeret. Lad det simre i 5 min.

Snit rødkålen i så fine strimler så muligt.

Rist mandelsplitterne på en pande ved svag varme, så de bliver ristede og ikke brændte.

Hæld væden fra løgene og vend dem sammen med rødkål, den lune appelsinsaft, ristede mandelsplitter og karse.

Varm olie og smør på en pande ved god varme. Form dellerne i hånden med en spiseske. Steg på tre sider, ca. 5 minutter på hver side.

Server de lune deller sammen med den sprøde rødkålssalat.

Maja

**VELBEKOMME**

# OPRÅB!!!



Et "lille" opråb fra de forskellige træfarrangører!

"Ved indbetaling af stævnegebyr mv. er det vigtigt, at du husker at oplyse dit/jeres DCK nr. Mangler det, skal arrangøren ofte prøve at gætte, fordi nogle pengeinstitutter kun oplyser din første linie i deres adressefelt til beløbsmodtager, som kan være en titel, som DCK ikke kender".



Man skal i det hele taget huske at betale træfgebyret og naturligvis til tiden.

*Bjarne Rusbjerg, landskasserer*

**KERYCHIP WEB-SHOP**  
Solceller (Flaksolde, tynde med tømmer), led-lysmodulator, inverters, komplette 12V anlæg  
- 12V LED pærer i alle farver og flere former og effekter - 90% strømløsparende  
- Installations assist, effektiv ventilation med solarceller

[www.kerychip.dk](http://www.kerychip.dk) - Webshop åben online døgnet rundt  
KeryChip - solceller og LED belysning Tagørskovvej 27 B, 8800 Viborg  
Tlf: 41 67 44 67, E-mail: solar@kerychip.dk

[www.aalborgflagfabrik.dk](http://www.aalborgflagfabrik.dk)

E-shop Tlf. 98124355

**BÜRSTNER · SPRITE · WILK · KABE**

**Velkommen hos VESTJYSK CAMPING CENTER**  
- vi gør drømme til virkelighed

**VESTJYSK CAMPING CENTER**  
SIR - 7500 HOLSTEBRO · TELEFON 97 43 22 11

[www.vestjyskcamping.dk](http://www.vestjyskcamping.dk)

## Nyt fra redaktøren!

Så sidder I langt om længe - af sædvanligvis velkendte årsager - med årets sidste medlemsblad i hånden.

Vi har valgt at udelade færgesaftaler, da de løbende bliver tilrettet på "hjemmesiden", hvilket ligeledes gælder for opdaterede priser på bl.a. Villa Novapark, Spanien.

Landsstævneomtale kommer med i næste blad, men glæd jer allerede, det vil blive kombinationen af Skamstrup Camping og Mørkøv-hallen, hvor Sjælland er i fuld gang med planlægningen af et spændende arrangement.

Et lille opråb omkring billedmateriale - billedopløsningen skal være mindst 300 DPI og i JPG filer (ikke sat ind i et word-dokument).

**Med disse ord siger redaktionen tak for samarbejdet i det forgangne år og ønsker jer alle en rigtig Glædelig Jul samt et godt Camping Nytår.**

*Janne Kroman & Tonni Hansen*

## OMBYTNING AF CAMPING CHEQUES

Det er nu Europa Guide udkommer, opslagsbogen som viser alle de muligheder der i 2013. Man kan jo starte med at besøge nogle af de mange helårsåbne pladser, der er både i Skandinavien og syd for grænsen. Men inden I tager af sted, så husk at det snart er tid for ombytning af de cheques, der udløber i år.

*Red.*



# HUSKELISTEN

## LANDSSTÆVNER OG UDLANDSTURE:



### 2013

- 08.02 - 17.02** ..... **DCK vintertour, Sälen**  
22.02 - 24.02 ..... Ferie For Alle, Herning  
23.03 - 01.04 ..... Lang Påsketur  
26.04 - 28.04 ..... Landsgeneralforsamling, Sjælland  
18.05 - 20.05 ..... Dansk/Tysk Pinsetræf, Danmark  
07.06 - 09.06 ..... D.N.S., Aalborg  
14.07 - 20.07 ..... N.C.T. nr. 50, Åbo, Finland  
06.08 - 14.08 ..... F.I.C.C., Polen  
07.09 - 14.09 ..... Nordisk Høsttræf, Bayern  
12.09 - 15.09 ..... Elmia - Husvagn och Husbil  
11.10 - 20.10 ..... Lang Efterårstur, Tyskland

## DANSK-TYSK UDVALG:

Ingrid & Karl Chr. Larsen  
Mobil: 2134 6125  
E-mail: ingkar@larsen.mail.dk



Joan & Eric Abrahamsen  
Mobil: 2014 8714  
E-mail: lundenea@danbonet.dk

### 2013

- 18.05 - 20.05 ..... Dansk/Tysk Pinsetræf, Danmark

## KREDS JYLLAND:

Fungerende formand:



Næstformand Henning Hansen  
Tlf. 4054 3587 efter kl. 17.00  
E-mail: jylland@dck.dk

### 2012

- 29.12 - 01.01.2013** ..... **Nytårstævne**

### 2013

- 01.02 - 03.02** ..... **Bovlingstævne, Kolding**  
22.02 - 24.02 ..... Ferie for alle, Herning  
08.03 - 10.03 ..... Kredsgeneralforsamling, Hammel  
27.03 - 01.04 ..... Kort påsketur, Storvorde  
08.05 - 12.05 ..... Kr. Himmelfartsdag, Tolne  
18.05 - 20.05 ..... D.N.S., Ålborg  
07.06 - 09.06 ..... DCK Stævne på et højt plan  
02.08 - 04.08 ..... Fiskefestival, Hirtshals  
16.08 - 18.08 ..... Fugleskydning, Resenbro

- 30.08 - 01.09 ..... Manørestævne/Høstfest  
18.10 - 20.10 ..... Lille efterårsferie, Sønderborg  
29.11 - 01.12 ..... Fyn/Jylland Julestævne, Fyn

## KREDS FYN:

Formand: Per Jensen



Assensvej 306, 5771 Stenstrup  
Tlf. 7220 1358/6226 3258  
E-mail: fyn@dck.dk

### 2013

## 01.03 - 03.03 ..... Kredsgeneralforsamling/ Fødselsdagsstævne

- 23.03 - 30.03 ..... Lang Påsketur  
09.05 - 12.05 ..... Kr. himmelfartsstævne/fugleskydning  
21.06 - 23.06 ..... Petanquestævne, Fåborg  
09.08 - 11.08 ..... Naturstævne Bogense Kyst Camping  
29.11 - 01.12 ..... Julestævne sammen med Kreds Jylland

## KREDS SJÆLLAND:

Formand: Karsten Andersen



4420 Regstrup  
Tlf. 4032 2462  
E-mail: sjaelland@dck.dk

### 2013

- 15.03 - 17.03 ..... Kredsgeneralforsamling  
12.04 - 14.04 ..... Cirkus Arena, Slagelse  
03.05 - 05.05 ..... Forårsmanøvre  
**24.05 - 26.05** ..... **Naturstævne, Røsnæs**  
31.05 - 02.06 ..... Bodegårdstævne, Ringsted  
06.09 - 08.09 ..... Frugtfestival, Saksøbing  
04.10 - 06.10 Banke/Vægtvogter Stævne, Stenlille  
01.11 - 03.11 ..... Manørestævne, Tisvildeleje  
22.11 - 24.11 ..... Julestævne

## SKAMSTRUP:



Grydebjergvej 32, Skamstrup  
4440 Mørkøv  
E-mail: skamstrup@dck.dk

### 2013

- 11.01 - 13.01 ..... Hobbystævne  
**19.04 - 21.04** ..... **Skattejagt med gps (geocaching)**  
14.06 - 16.06 ..... Fugleskydning  
23.08 - 25.08 ..... Sommerfest

De med **fed** markerede stævner kan læses på [www.dck.dk](http://www.dck.dk)





NYHED



Isabella®

## Camping hele året

### Isabella Winter

Vintercamping stiller store krav til det udstyr man tager med sig på turen. Her er Isabellas Winter model den perfekte løsning. Teltet er fremstillet i kraftige og stærke materialer. En ekstra bred udvendig lækant, et stærkt stålstel, fleksibel plækning og vinduesfolie, der tåler ekstreme frostgrader gør, at Isabellas vinterfortelt kan modstå selv en kraftig snestorm. Derudover er teltet fremstillet med en speciel taghældning, der giver minimal sneophobning. Teltet er syet i neutrale grå farver.

**Bundmål:** 220x180



Kontakt for nærmeste forhandler:  
Isabella A/S · Isabellahøj 3 · 7100 Vejle · Tel. 75 82 07 55  
info@isabella.net · www.isabella.net



### Universal 360

**Bundmål:** 380x230



### Universal 420

**Bundmål:** 440x230

